



Réglementation d'importation des légumes et fruits frais

Etat: 13.10.2020

Tableau réglementation d'importation / Info N° 71

Code, Produit	clé statistique	#	Début / Fin période libre *)	Appr. complet THC Code 1 **)	Libérations PCT en t brut au TC ***)	
120 Tomates-cerises (Cherry)	911/999		dès 21.10		25.09-20.10	I
2 Tomates peretti			dès 21.10		24.09-20.10	I
121 Tomates			dès 21.10		01.10-20.10	I
5 Oignons à planter					01.07-31.12 16.09-31.12	30 t C 20 t C
6 Cipollotte				01.07-30.10		
9 Oignons de boucherie ø >= 70mm				07.06-31.12		
10 Oignons rouges et blancs ø < 70mm	999			10.06-31.12		
11 Oignons comestibles, autres ø < 70mm				07.06-31.12		
12 Poireaux pour Foodtainer				29.07-31.12		
13 Poireaux, autres				10.06-31.12		
17 Choux-fleurs		#			07.10-13.10 09.10-13.10 #14.10-20.10	50 t C 50 t C 80 t C
18 Choux-de-Bruxelles		#			09.09-31.12 #14.10-20.10	80 t C 40 t C
19 Choux rouges				17.06-31.12		
20 Choux blancs				10.06-31.12		
22 Choux de Milan				04.06-31.12		
23 Choux-brocolis		#		#22.07-13.10	#14.10-20.10	80 t C
24 Choux chinois				29.04-31.12		
26 Choux-pommes				29.04-25.11		
28 Salade iceberg sans feuilles externes				09.09-15.11		
29 Batavia et autres salades iceberg				16.09-08.12		
30 Salades pommées				16.09-07.12		
115 Mini laitues romaines <= 160g/p.	911			22.04-07.12		
31 Laitues romaines, autres	999			02.09-17.11		
32 Feuilles de chêne				16.09-20.12		
123 Lollo				16.09-20.12		
35 Autres salades du groupe lactuca				15.02-20.12		
36 Chicorée de culture forcée					01.10-31.10	I
37 Chicorée scarole				19.08-26.11		
38 Chicorée frisée				06.05-26.11		
40 Chicorée rouge, autre				09.09-31.12		
43 Chicorée pain de sucre				16.09-31.12		
44 Carottes en botte				01.06-31.12		
124 Carottes	011/099			01.06-31.12		
47 Navets, autres	099			30.09-31.12		
48 Betteraves à salade				30.06-31.12		
51 Céleris-raves				30.06-31.12		
52 Radis				02.05-21.12		
54 Petits radis, autres	099			16.04-31.12		
56 Concombres pour la salade			dès 21.10		09.10-20.10	I
57 Concombres Nostrani			dès 21.10		21.09-20.10	I
125 Haricots				29.06-24.10		
74 Aubergines	099		dès 16.10		26.09-15.10	I
126 Céleri-branche				15.07-19.12		
78 Epinards				16.09-28.11		
81 Fenouil				19.08-22.11		
82 Rhubarbe			jusqu'au 09.03			
83 Persil frisé	911			06.05-12.12		
84 Persil non frisé	912			13.05-12.12		

Etat: 13.10.2020

Tableau réglementation d'importation / Info N° 71

Code, Produit	clé statistique	#	Début / Fin période libre *)	Appr. complet THC Code 1 **)	Libérations PCT en t brut au TC ***)	
86 Courgettes	912				04.10-30.10	I
87 Bettes				17.06-17.11		
88 Mâche		#			07.10-13.10 09.10-13.10 #14.10-20.10	10 t C 20 t C 20 t C
91 Pommes				14.08-31.12		
92 Poires	912			07.08-31.12		
94 Abricots			jusqu'au 30.06			
95 Cerises de table	911		jusqu'au 19.05			
99 Pruneaux de table	915		jusqu'au 30.06			
101 Fraises	999		jusqu'au 14.05			
102 Framboises			jusqu'au 31.05			
103 Mûres					30.09-31.10	I
105 Autres groseilles à grappes	997		jusqu'au 14.06			

Cette version remplace et annule les précédentes. Les produits ([liste de produits](#)) non mentionnés ne sont pas réglementés; certains requièrent cependant un numéro PGI. Le tarif d'usage des douanes est déterminant pour le numéro du tarif douanier, la clé statistique et le régime du permis d'importation de la marchandise (www.tares.ch).

Légende: **Code** = voir la « Liste des numéros et clés du tarif des douanes » sur www.import.ofag.admin.ch
= modifications depuis le tableau précédent **THC Code 1** = taux hors contingent réduit
TC = Taux contingent **THC** = taux hors contingent
PGI = Permis général d'importation **I** = importations illimitée au TC *)
PCT / C = parties contingent tarifaire (en t brut)

*) Uniquement pour l'approvisionnement du marché durant cette période (voir art. 7 OIELFP ; RS 916.121.10)

**) Aucun THC Code 1 n'est fixé pour les produits dont le numéro de code est 10, 11 ou 99. Les importations doivent être dédouanées au THC.

***) D'après l'ordonnance sur l'autorisation des importations relative à l'OIELFP du 16.09.2016 (RS 916.121.100), modification du 13.10.2020

Le texte complet de la modification peut être consulté ou obtenu à l'OFAG, Secteur Importations et exportations, 3003 Berne.

Les importations qui dépassent la part du contingent tarifaire doivent être dédouanées au THC.

*** Fin de la liste ***